



# INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK LAO LIMITED

ທະນາຄານ ການຄ້າສາກົນລາວ ຈຳກັດ

ແບບ: FS01/CB

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ຫົວໜ່ວຍ: 1.000.000 ກີບ

ສຳລັບປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 31/12/2013

ລ/ດ	ລາຍການຊັບສົມ	ໝາຍເຫດ	ຈຳນວນ	
			31/12/2013	31/12/2012
I	ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານກາງ		162,660.98	167,424.83
	1. ເງິນສົດ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືເງິນສົດ	1	19,872.31	10,192.40
	2. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	1	81,977.97	105,436.35
	3. ເງິນຝາກມີກຳນົດ	1	60,810.70	51,796.08
II	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		83,194.44	21,926.82
	1. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	2	58,194.44	21,926.82
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ	2	25,000.00	-
	3. ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ	2	-	-
III	ຫຼັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ	3	-	-
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ	4	10,000.00	5,000.00
	1. ຫຼັກຊັບເພື່ອຄ້າ	4.I	-	-
	2. ຫຼັກຊັບເພື່ອຂາຍ	4.II	10,000.00	5,000.00
	3. ຫຼັກຊັບລົງທຶນ	4.III	-	-
V	ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດທິ	5	447,385.31	383,491.51
VI	ເງິນລົງທຶນໃນວິສາຫະກິດໃນກຸ່ມ, ບ/ສຮ່ວມທຶນ ແລະ ກິດຈະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ	6	-	-
VII	ສິນເຊື້ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າການເງິນ		-	-
VIII	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່	7	5,380.26	7,377.29
	1. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື້ ແລະ ພວມກໍ່ສ້າງ	7.1	-	-
	2. ຊ.ຄ.ທ ບໍ່ມີຕົວຕົນ	7.2	262.38	792.39
	3. ຊ.ຄ.ທ ມີຕົວຕົນ	7.1	5,117.88	6,584.90
IX	ທຶນຈົດທະບຽນບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ	13	-	-
X	ຊັບສົມອື່ນໆ		7,459.00	4,847.12
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບອື່ນໆຄ້າງຮັບ	8.1	2,370.54	1,328.97
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		-	-
	3. ອື່ນໆ	8.2	5,088.46	3,518.15
	ລວມຍອດຊັບສົມ		716,079.99	590,067.57

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫົວໜ້າທະນາຄານ



# INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK LAO LIMITED

ທະນາຄານ ການຄ້າສາກົນລາວ ຈຳກັດ

ແບບ: FS01/CB

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ຫົວໜ່ວຍ: 1.000.000 ກີບ

ສຳລັບປີ ສິ້ນສຸດວັນທີ 31/12/2013

ລ/ດ	ລາຍການໜີ້ສິນ	ໝາຍເຫດ	ຈຳນວນ	
			31/12/2013	31/12/2012
I	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		82,037.01	109,524.98
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	9.1	6.26	6.23
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ	9.2	82,030.75	109,518.75
	3. ເງິນກູ້ຢືມ	9.ຂ	-	-
	4. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ	9.ຄ	-	-
II	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ		450,281.31	301,297.69
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	10.1	228,625.88	152,502.23
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ	10.2	220,990.41	147,785.93
	3. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ	10.ຂ	665.02	1,009.54
III	ຫຼັກຊັບຂາຍໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ	11	-	-
IV	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງທີ່ກຳເນີດຈາກການຈຳໜ່າຍຫຼັກຊັບ		-	-
V	ໜີ້ສິນອື່ນໆ		3,874.01	8,640.02
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆຄ້າງ່າຍ	12.1	6,533.34	4,995.71
	2. ບັນຊີລະຫ່ວາງສຳນັກງານກັບສາຂາ		13.99	-
	3. ອື່ນໆ	12.2	(2,673.32)	3,644.31
VI	ທຶນ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືທຶນຂອງທະນາຄານ		179,887.66	170,604.88
	1. ທຶນຈົດທະບຽນ	13	150,000.00	150,000.00
	2. ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ	13	-	-
	3. ຄັງສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ	14	3,001.27	2,178.12
	4. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທະນາຄານ	14	-	-
	5. ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ	14	-	-
	6. ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກການຕີມູນຄ່າຄືນໃໝ່		-	-
	7. ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນົດ	5	5,313.24	4,262.09
	8. ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ (+/-)		21,573.15	14,164.67
	9. ຜົນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ(+/-)		-	-
	10. ຜົນໄດ້ຮັບໃນປີ (+/-)		-	-
	11. ເງິນຊວ່ຍໝູນ ແລະ ທຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ		-	-
	12. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງສຳຮອງ		-	-
	ລວມຍອດໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ		716,079.98	590,067.57

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫົວໜ້າທະນາຄານ





# INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK LAO LIMITED

ທະນາຄານ ການຄ້າສາກົນ ລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານຕົ້ນໄດ້ຮັບ



ແບບ: FS 02/CB

ສຳລັບປີ ສິນສຸດວັນທີ 31/12/2013

ຫົວໜ່ວຍ: 1.000.000 ກີບ

ລ/ດ	ລາຍການ	ໝາຍເຫດ	ຈຳນວນເງິນ	
			31/12/2013	31/12/2012
<b>ກ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍໃນການຫຼຸດລະກິດ</b>				
1	+ ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍ	15.1	47,218.69	36,804.47
1.1	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ	15.1.1	10.68	3.13
1.2	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ	15.1.2	46,082.16	36,231.22
1.3	ດອກເບ້ຍຈາກຜູ້ກູ້ໜີ້ໂດຍມີຜົນບາດຮ້ອນ	15.1.3	-	-
1.4	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຈາກການເລີ່ມງານໃນຊັກຊ້ອນ	15.1.4	1,125.86	570.12
1.5	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍອື່ນໆ	15.1.5	-	-
2	- ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍ	15.11	(22,930.86)	(15,322.94)
2.1	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ	15.11.1	(3,612.65)	(5,986.31)
2.2	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ	15.11.2	(19,318.21)	(9,336.63)
2.3	ດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຮາຍຜູ້ກູ້ໜີ້ໂດຍມີຜົນບາດຮ້ອນ	15.11.3	-	-
2.4	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຈຳໜ່າຍຊັບສິນ	15.11.4	-	-
2.5	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍອື່ນໆ	15.11.5	-	-
3	+/- ກຳໄລ ຫຼື ຂາດຕົ້ນສຸດທີ່ໃນການຮ້າຍຄ່າ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ			
	I. ຕິດດັ່ງລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ (1+2+3)		24,287.83	21,481.53
4	+ ລາຍຮັບຈາກສິນເຊື່ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		-	-
5	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບສິນເຊື່ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		-	-
6	+ ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ		-	-
7	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ		-	-
8	+ ລາຍຮັບຈາກການປະກອບທຶນ ແລະ ຜູ້ຊື້ຊື້		-	-
9	+ ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ	16.1.1	2,377.27	2,254.38
10	- ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ	16.11	(344.67)	(352.04)
11	+/- ກຳໄລ ຫຼື ຂາດຕົ້ນສຸດທີ່ຈາກການຮ້າຍຜູ້ກູ້ໜີ້ເພື່ອຄ່າ		-	-
12	+/- ກຳໄລ ຫຼື ຂາດຕົ້ນສຸດທີ່ຈາກການຮ້າຍຜູ້ກູ້ໜີ້ເພື່ອລາຍ		-	-
13	+/- ກຳໄລ ຫຼື ຂາດຕົ້ນສຸດທີ່ຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ		(79.51)	546.70
14	+/- ກຳໄລ ຫຼື ຂາດຕົ້ນສຸດທີ່ຈາກການຮ້າຍເຄື່ອງມືອະນຸຍາດ		-	-
	II. ລາຍຮັບສຸດທີ່ໃນການຫຼຸດລະກິດ (1 + 4+.. 14)		26,240.92	23,930.57
<b>ຂ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິ</b>				
15	+ ລາຍຮັບອື່ນໆໃນການຫຼຸດລະກິດ	16.1.2	7,784.90	2,775.51
16	- ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານຕົວໄປ			
16.1	ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບໜີ້ສິນທາງການ	17.1	(6,234.38)	(4,886.24)
16.2	ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ	17.2	(4,145.19)	(3,699.63)
17	- ລາຍຈ່າຍຄ່າຜູ້ຊື້ຊື້ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມູນຄ່າຊັບສິນບັດຄືງທີ່ ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ	7.1&7.2	(2,045.24)	(2,258.77)
18	- ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການຫຼຸດລະກິດ	17.3	(9,066.07)	(4,086.53)
19	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫຼື ສ່ວນເສຍສຸດທີ່ ກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າເບີຕ້ອງຮັບ ແລະ ລາຍການອອກໃບສະຫຼຸບຊັບສິນບັດ			
19.1	ຄ່າເຊື່ອມູນຄ່າເບີຕ້ອງຮັບ ແລະ ທີ່ຕ້ອງສົ່ງ	5.3.11	-	(105.45)
19.2	ເບີຕົນຄ່າເຊື່ອມູນຄ່າເບີຕ້ອງຮັບ ແລະ ທີ່ເສຍເບີຕົນໄດ້		199.35	-
20	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫຼື ສ່ວນເສຍສຸດທີ່ກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ທ ການເງິນ		-	-
	III. ລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິສຸດທີ່ (15+..20)		(13,506.63)	(12,261.11)
	IV. ຕົ້ນໄດ້ຮັບກ່ອນລາຍການພິເສດ (II - III)		12,734.29	11,669.46
<b>ຄ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍພິເສດ (ບັງເອີນ)</b>				
21	+ ລາຍຮັບບັງເອີນ (ພິເສດ)		-	-
22	- ລາຍຈ່າຍບັງເອີນ (ພິເສດ)		-	-
	V. ຕົ້ນໄດ້ຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ (IV + 21 - 22)		12,734.29	11,669.46
23	ອາກອນກຳໄລ		(4,502.65)	(3,790.99)
	VI. ຕົ້ນໄດ້ຮັບສຸດທີ່ໃນປີ		8,231.64	7,878.47

ຜູ້ສັງລວມ  ຫົວໜ້າບັນຊີ 

ຫົວໜ້າທະນາຄານ   
 ທະນາຄານ ສາກົນ ລາວ ຈຳກັດ  
 International Commercial Bank Lao Ltd